

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Mateo 8



Nadid, kállipas nen kaduwwa a aldew, ay tehud a kasalan ti Cana a sakup ni Galilea. Ked haud en ina ni Jesus. Imbitadu bi de Jesus ay ten disepulus na hidi ten kasalan.



Naubusan hidi ti alak ten handaan. Kaya kinagi nen ina ni Jesus dikona, "Naubusan dán hidi ti alak." Kinagi nen ina na ten mágserbi hidi, "Gamitán moy en ányaman a kagiyán na dikomoy."



Kinagi ni Jesus ten mágserbi hidi, "Sigi putatán moy ti dinom tapayanen hidi." Pinutat di ngani en tapayan hidi. Sakay kinagi na dikodi, "Mangsigit kam sakay iyangay moy ten tagapamahala ten kasalan." Nangsigit ngani hidi sakay inyangay di ten tagapamahala ten kasalan.



Dikona ennaman nen tagapamahala ten kasalan en dinom a nagin alak ay awan na tukoy ni hádyá iyud a naggubwat. Peru tukoy nen mágserbi hidi a nangsigit. Kaya dinulaw nen tagapamahala en lállaki a kinasal.



Kinagi na, "En masarap a alak en purumeru a iluwas sakay iluwas en mahina a kalasi ni alak ni makpal dán a mainom en tolay hidi. Peru siko ay indimudyan mu a inluwas en masarap a alak."



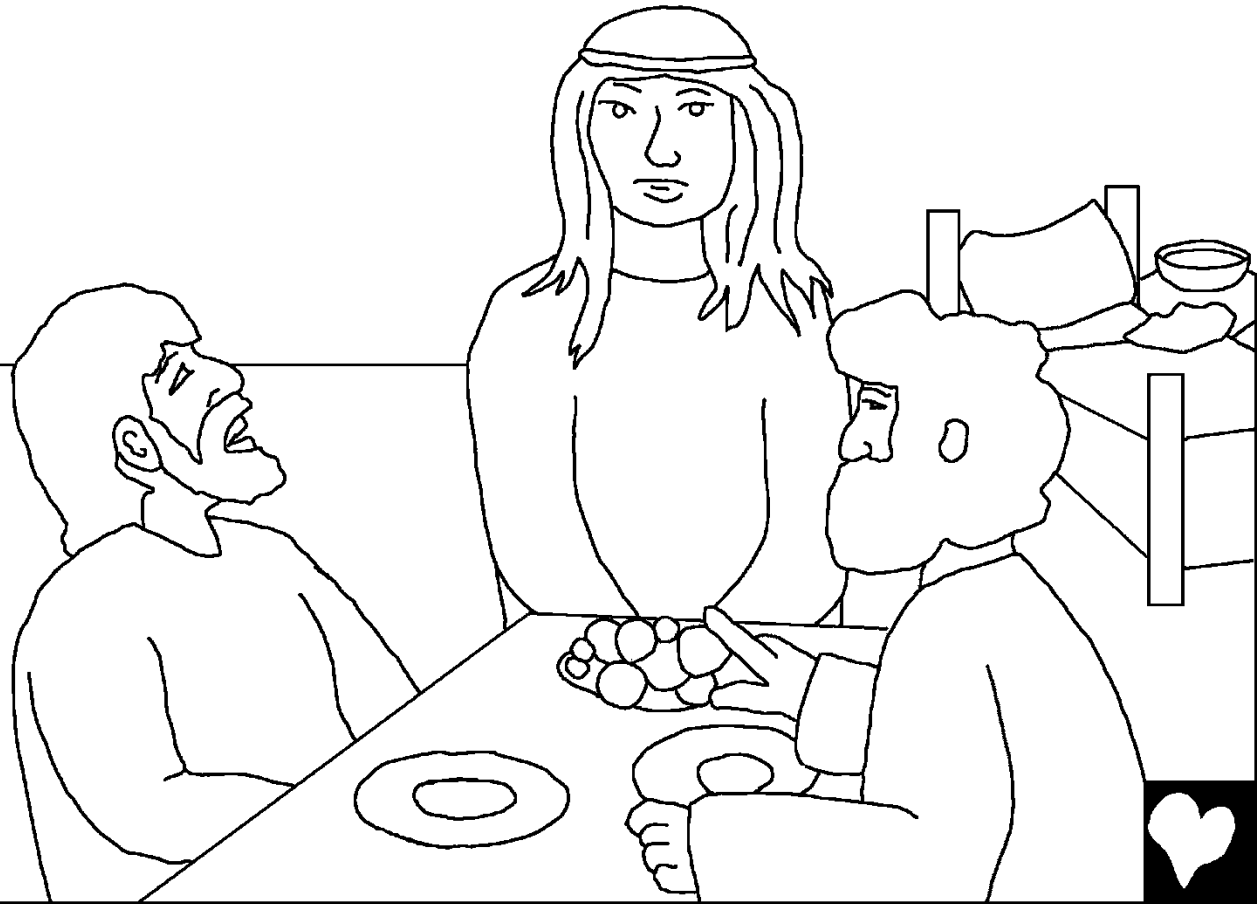
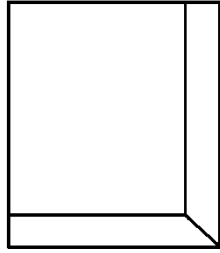
Iyád a ginamet ni Jesus ti Cana, en kapurumeruwan  
a ginamet na a himala.  
Ten pamamag-itan ni iyud  
ay nehayag en  
kapangyariyan na sakay  
naniwala en disepulus  
na hidi.



Nadid, ummangay ti Jesus ten bilay ni Pedro, netan na haud en bábbi a katugngan ni Pedro a mágkatdug gapu ten ladu na.



Tinawidan ni Jesus en lima nen bábbi sakay pagdaka a nagpiyya. Ummikat siya sakay sinerbiyan na ti Jesus.



Dikona sumarám en aldew ten gibi dán, ay inyangay di kánni Jesus en atanan nen tehud hidi a saket sakay en sináddáp hidi ni dimonyo. Ngari-ngari a atanan nen tolay ti banuwanid a iyud ay napsan hidi ten atubengán nen bilay.



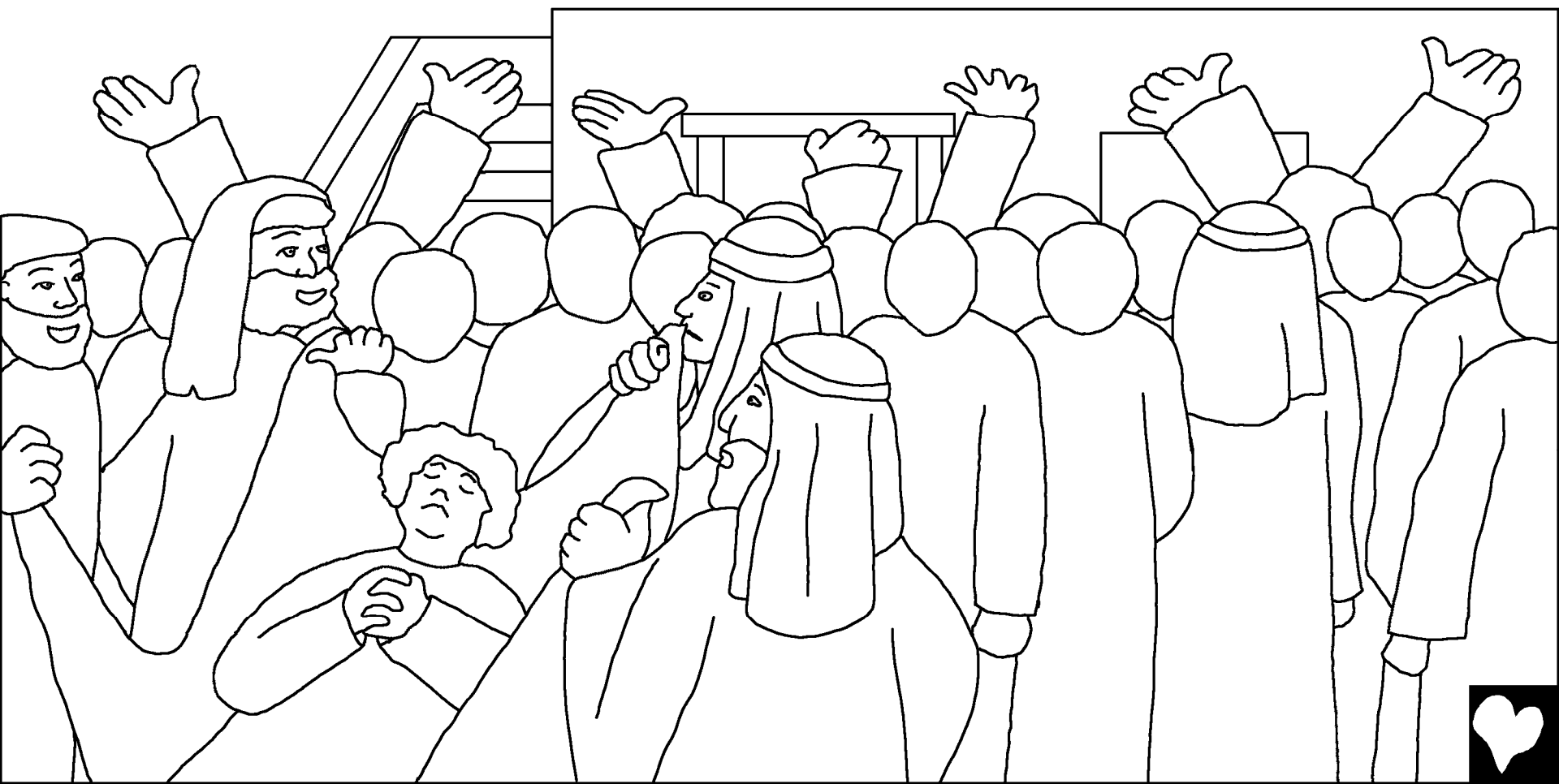
Pinagpiyya na en makpal hidi a tehud a saket ten ányaman a bábbatiyán di, sakay pinalakad na bi en dimonyo hidi ten tolai hidi. Awan pinabayan ni Jesus a magupos en dimonyo hidi, gapu tukoy di ni deya siya.



Pinilit nen atanan a tehud a saket a umadeni  
dikona tánni matawidan di la siya,  
gapu tehud siya a  
kapangyariyan a  
magpapiyya ten  
atanan a saket.



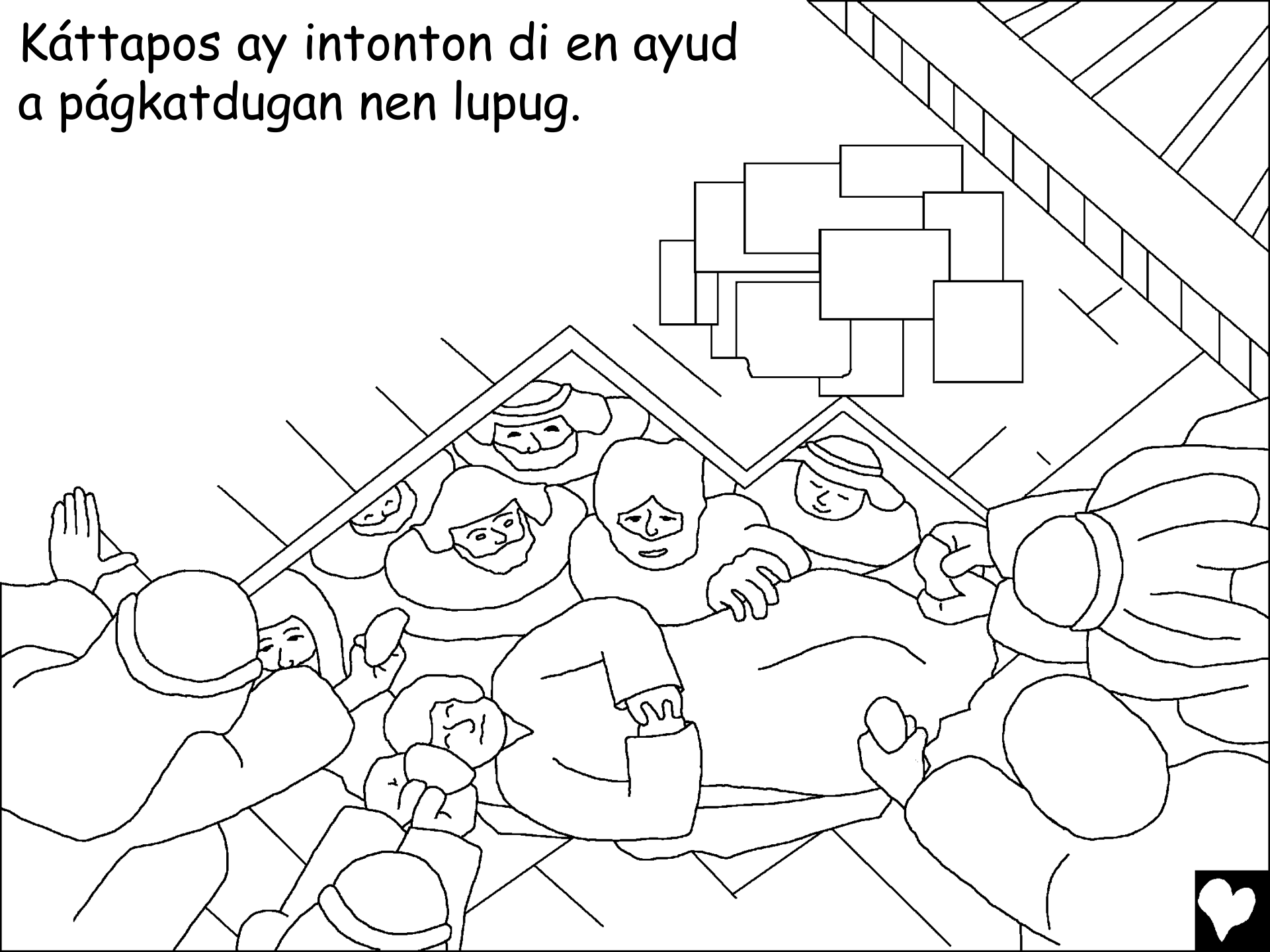
Dikona pasiyaan a mangaral ti Jesus dikodi ten  
Maganda a Bareta ay tehud a dummemát a áppat a  
lállaki, tehud hidi a usung a lupug.



Gapu ten kakpal nen tolay ay awan  
hidi makaadeni kánni Jesus.  
Ginamet diyid ay inyonek di en  
tehud a saket ten atáp nen  
bilay sakay lináttab di  
en atáp ten  
tapat na.



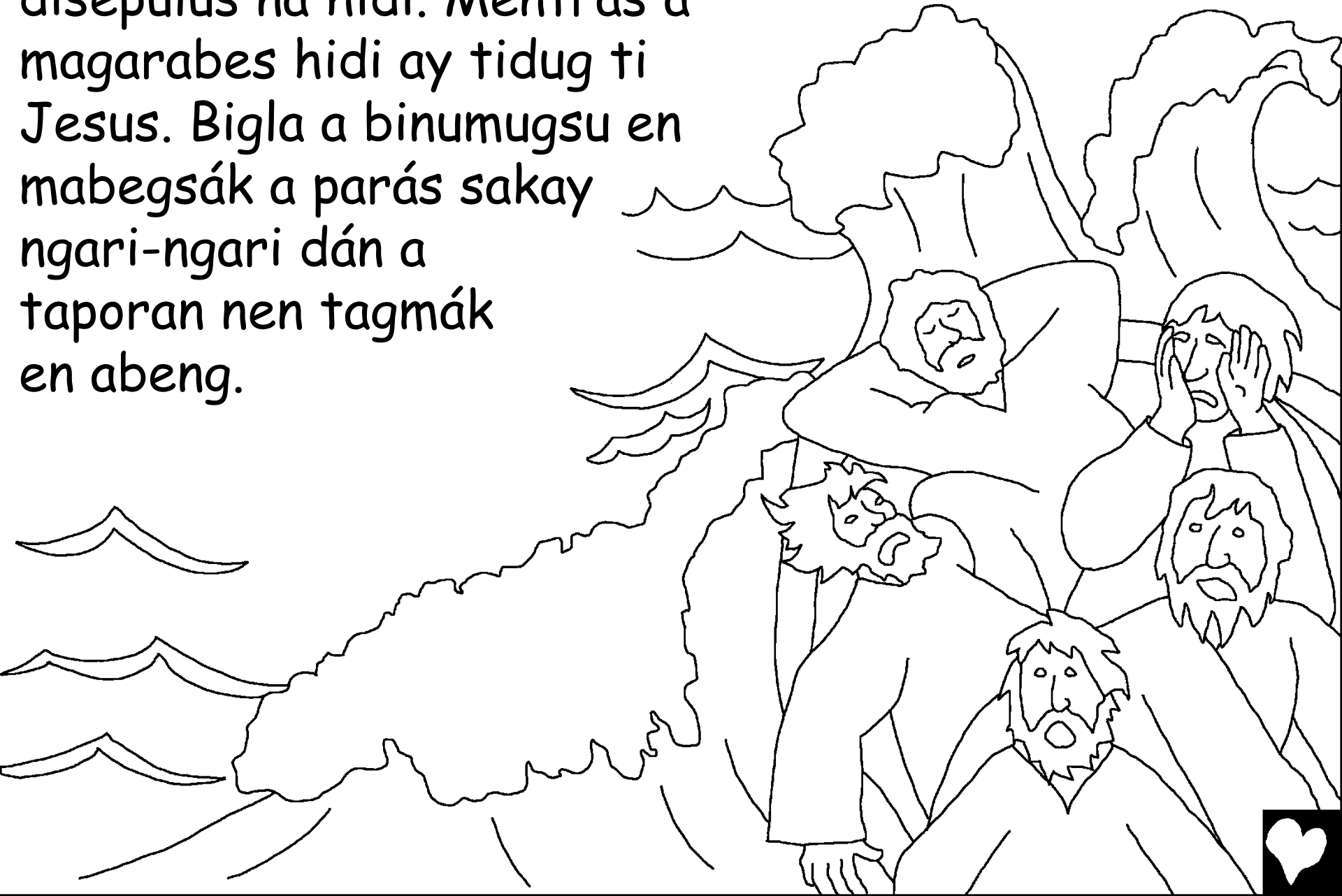
Káttapos ay intonton di en ayud  
a págkatdugan nen lupug.



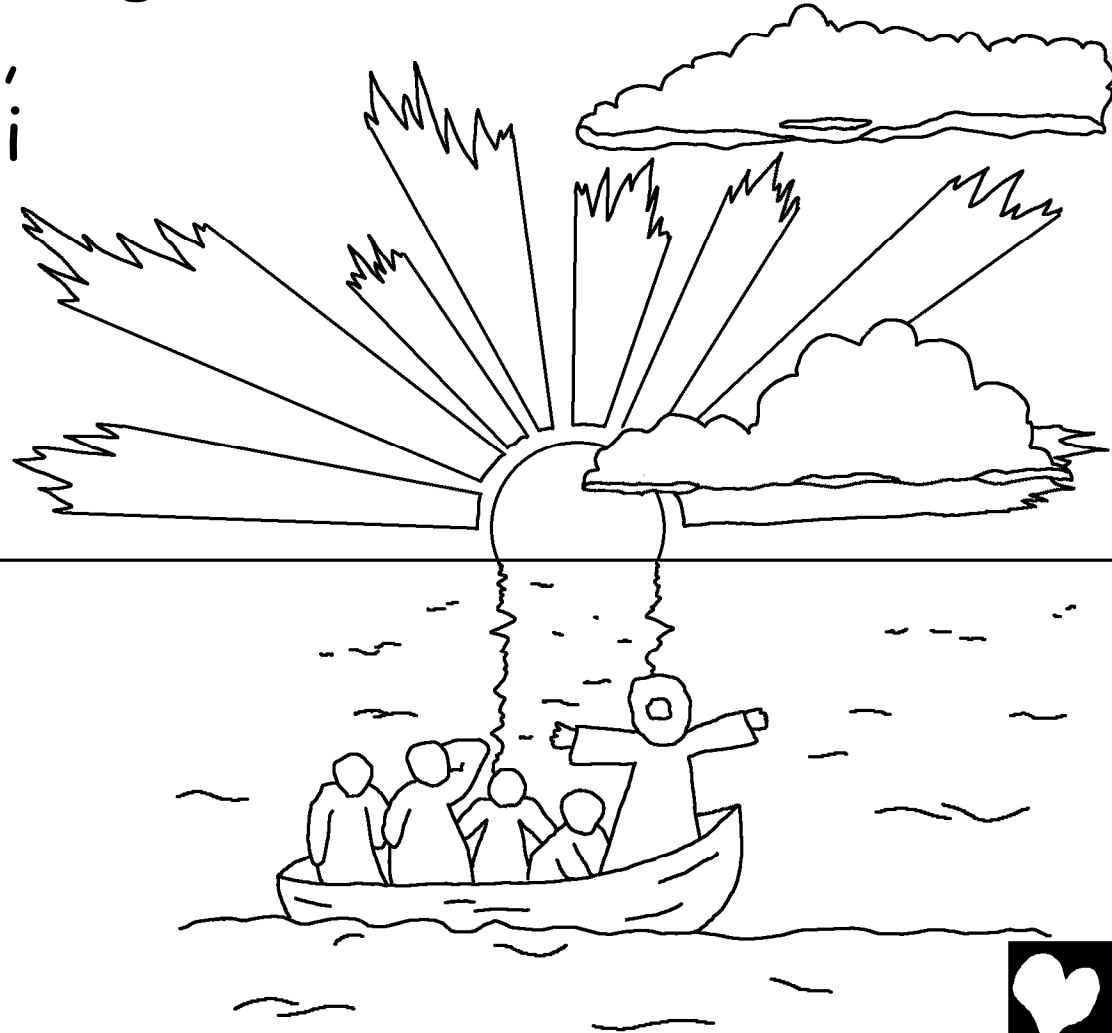
Dikona a netan ni Jesus en dikál di a pánnampalataya  
ay kinagi na ten lupug,  
"Anak ku, napatawad  
dán en kasalanan  
mu hidi." "Umikat  
ka, betbitán mu  
i págkatdugan  
muwen sakay  
umuli ka dán."



Summakay ti Jesus ten abeng, kaguman na en  
disepulus na hidi. Mentras a  
magarabes hidi ay tidug ti  
Jesus. Bigla a binumugsu en  
mabegsák a parás sakay  
ngari-ngari dán a  
taporan nen tagmák  
en abeng.



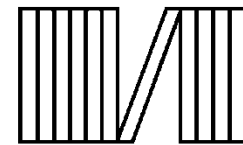
Sakay kinagi na dikodi, "Bakin manteng kam? Ánya dán ben ti kabadit en pánnampalataya moy!" Ummikat siya sakay sinaway na en parás ay ten tagmák, sakay ginumanda en panahun. Nagtaka hidi a atanan, sakay kinagi di, "Ánya wád iyád a kalasi ni tolay? Maski parás sakay tagmák ay sumunud dikona!"



Gapu mahal a  
tarud nen Diyos enatanan a tolay  
ti munduwiday, kaya inyatád na en  
bugtung na a Anak, tánni deyaman  
en sumampalataya dikona ay  
awan mepahamak nan  
magkahud ti biyag  
a awan ti  
katapusan.



40



60



Roma 3:23

Gapu en atanan a tolay ay nagkasala, sakay awan ti deyaman a makaadeni ten kaluwalhatian nen Diyos.

Roma 6:23

Gapu kamatayan en bayad nen kasalanan, peru en awan ti bayad a rigalu nen Diyos ay biyag a awan ti katapusan, ten pamamag-itan ni Cristo Jesus a Panginoon tam.

Hebreo 9:27

Minetakda ten tolay a pumensan la a matay, káttapos ay en pághatul.



## Efeso 2:8,9

Gapu ten kabaitan nen Diyos ay naligtas kam ten pamamag-itan nen pánnampalataya; iyád a kaligtasan ay kaluub nen Diyos bakán a gubwat dikomoy. Bakán iyád a bunga nen gamet moy hidi kaya awan ti dapat a ipágmadikál en deyaman.

## Roma 10:9,10

Ni ipahayag mu ten bibig mu a ti Jesus en Panginoon sakay manampalataya ka ti buu a pusu a siya ay biniyag a ruway nen Diyos ay maligtas ka. Gapu ni buu a pusu en pánnampalataya nen essa a tolay ay imbilang siya nen Diyos a awan ti kasalanan. Sakay ni magpahayag siya ten pamamag-itan nen bibig na ay maligtas.



## Juan 3:16,17

Gapu mahal a tarud nen Diyos en atanan a tolay ti munduwiday, kaya inyatád na en bugtung na a Anak, tánni deyaman en sumampalataya dikona ay awan mepahamak nan magkahud ti biyag a awan ti katapusan. Gapu inutusan nen Diyos en anak na, bakán a para hatulan ti parusa i munduwiday, nan iligtas ten pamamag-itan na.

## 1 Juan 5:11-13

Sakay iddi en págpatunay nen Diyos: inyatád nen Diyos dikotam en biyag a awan ti katapusan sakay iyád a biyag ay matanggap tam ten pamamag-itan nen Anak na. Ni deyaman en páppágyanan nen Anak nen Diyos ay tehud a biyag a awan ti katapusan, peru en awan páppágyanan nen Anak nen Diyos ay awan makaennam ti biyag a awan ti katapusan. Insulat ku iyád dikomoy tánni matukuyan moy a sikam a sumampalataya ten Anak nen Diyos ay tehud a biyag a awan ti katapusan.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Paranan NT (prf) © 2012, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/PRFWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

